



亞特蘭大改革宗浸信會

Atlanta Reformed Baptist Church

主日崇拜

主后2025年11月23日

宣召 Call to Worship （诗100）

领：₁普天下当向耶和华欢呼！₂你们当乐意侍奉耶和华，当来向祂歌唱！₃你们当晓得耶和华是神！我们是祂造的，也是属祂的；我们是祂的民，也是祂草场的羊。

请起立 Please stand

宣召 Call to Worship （诗100）

领：₄当称谢进入祂的门；当赞美进入
祂的院。当感谢祂，称颂祂的名！₅因
为耶和华本为善。祂的慈爱存到永
远；祂的信实直到万代。

请起立 Please stand

荣耀颂 Gloria Patri

但愿荣耀，	Glory be to the Father,
归于父，子，圣灵，	and to the Son,
父，子，圣灵，	and to the Holy Ghost;
起初这样 现在这样，	as it was in the beginning,
以后也这样，	is now, and ever shall be,
永无穷尽，	world without end.
阿们，阿们！	Amen, amen.

仰望祷告

WORSHIP PRAYER

上行诗歌 Song of Ascents

向主欢呼颂扬

**All People That on Earth Do
Dwell**

十诫 COMMANDMENT (出Ex. 20:3-17)

领：除了我以外，不可有别的神 (v3)

众：不可为自己雕刻偶像，也不可敬拜或
事奉它们。 (vv4-6)

领：不可妄称耶和华你神的名。 (v7)

众：当記念安息日，守为圣日。 (vv8-11)

众坐 Be Seated

十诫 COMMANDMENT (出Ex. 20:3-17)

领：当孝敬父母，使你在耶和华你神所赐的地上得以长久。 (v12)

众：不可杀人。不可奸淫。不可偷盗。 (vv13-15)

领：不可作假见证陷害人。 (v16)

众：不可贪恋人的房屋、妻子、仆婢、牛驴，并一切属他的。 (v17)

认罪/恳求施恩

CONFESSION OF SIN AND
SUPPLICATION FOR GRACE

确据ASSURANCE（西2:13-14）

众：¹³你们从前在过犯和未受割礼的肉体中死了，神赦免了你们一切过犯，便叫你们与基督一同活过来；
¹⁴又涂抹了在律例上所写、攻击我们、有碍于我们的字据，把它撤去，钉在十字架上。

诗歌颂赞Hymn

宝架清影

Beneath the Cross of Jesus

诗歌颂赞 Hymn

祢真伟大

How Great Thou Art

认信宣告Confession：1689. 26. 7-8

七、对于所有如此召集的教会，祂都按照祂话语所宣布的心意，赐予它们一切必需的权柄，以执行由祂制定让他们持守的敬拜和管教；又赐给他们命令和规则，可用来正确行使这权柄。

To each of these churches therefore gathered, according to his mind declared in his word, he has given all that power and authority, which is in any way needful for their carrying on that order in worship and discipline, which he has instituted for them to observe; with commands and rules for the due and right exerting, and executing of that power.

认信宣告Confession: 1689. 26. 7-8

八、按照基督的心意所召集和组织的地方教会，都由职员和成员组成；并且，基督所委任的职员，就是监督或长老和执事们，当由教会选立，并分别出来，其目的是施行命礼，执行基督所托付并呼召他们去行使的权柄或职务；此职分要延续到世界的未了。

A particular church, gathered and completely organized according to the mind of Christ, consists of officers and members; and the officers appointed by Christ to be chosen and set apart by the church (so called and gathered), for the peculiar administration of ordinances, and execution of power or duty, which he intrusts them with, or calls them to, to be continued to the end of the world, are bishops or elders, and deacons.

牧 禱

Pastoral Prayer

海德堡要理问答46-47问 （黑色： 启， 红色： 应）

问46：你认为基督“升天”是什么意思？

Q46: What do you mean by saying, “He ascended to heaven”?

答：“基督升天”就是基督在门徒眼前从地上被接到天上去，并为我们留在那里，直到祂再来审判活人和死人。

A. : That Christ, while his disciples watched, was taken up from the earth into heaven and remains there on our behalf until he comes again to judge the living and the dead.

海德堡要理问答46-47问 （黑色： 启， 红色： 应）

问47： 基督不是应许要 “与你们同在， 直到世界的末了” 吗？ Q47: But isn't Christ with us until the end of the world as he promised us?

答： 基督真是人， 也真是神； 就人性而言， 祂现在已经不在地上； 但是就神性、 尊严、 恩典、 祂的灵而言， 祂无时无刻不在我们中间。

Christ is true human and true God. In his human nature Christ is not now on earth; but in his divinity, majesty, grace, and Spirit he is never absent from us.

感恩节的祝福：

平安、爱心、信心、恩惠

弗6:21-24

感恩节的祝福： 平安、爱心、信心、恩惠

弗6:21-24

21 今有所亲爱、忠心侍奉主的兄弟推基古，他要把我的事情，并我的景况如何全告诉你们，叫你们知道。**22** 我特意打发他到你们那里去，好叫你们知道我们的光景，又叫他安慰你们的心。**23** 愿平安、仁爱、信心从父神和主耶稣基督归与弟兄们！**24** 并愿所有诚心爱我们主耶稣基督的人都蒙恩惠！。

I. 从寻找幸运到得到福气（21-22节）

21 今有所亲爱、忠心侍奉主的兄弟推基古，他要把我的事情，并我的景况如何全告诉你们，叫你们知道。**22** 我特意打发他到你们那里去，好叫你们知道我们的光景，又叫他安慰你们的心。

同他到亚细亚去的，…帖撒罗尼迦人亚里达古…，还有特庇人该犹，并提摩太，又有亚细亚人推基古…（徒20:4）

推基古 [Τύχικος]：“τύχη”（好运、机会、幸运）+ “κος”

I. 从寻找幸运到得到福气（21-22节）

21 今有所亲爱、忠心侍奉主的兄弟推基古，他要把我的事情，并我的景况如何全告诉你们，叫你们知道。**22** 我特意打发他到你们那里去，好叫你们知道我们的光景，又叫他安慰你们的心。

7 有我亲爱的兄弟推基古要将我一切的事都告诉你们。他是忠心的执事，和我一同作主的仆人。**8** 我特意打发他到你们那里去，好叫你们知道我们的光景，又叫他安慰你们的心。
（西4:7-8）

I. 从寻找幸运到得到福气（21-22节）

21 今有所亲爱、忠心侍奉主的兄弟推基古，他要把我的事情，并我的景况如何全告诉你们，叫你们知道。**22** 我特意打发他到你们那里去，好叫你们知道我们的光景，又叫他安慰你们的心。

我打发亚提马或是推基古到你那里去的时候，你要赶紧往尼哥波立去见我，因为我已经定意在那里过冬。（多3:12）

我已经打发推基古往以弗所去。（提后 4:12）

11. 平安、爱心、信心、恩惠（23-24节）

23愿平安、仁爱、信心从父神和主耶稣基督归与弟兄们！**24**并愿所有诚心爱我们主耶稣基督的人都蒙恩惠！

- 愿平安[εἰρήνη/οἰνῶ]从父神和主耶稣基督归与弟兄们！

又用平安的福音当作预备走路的鞋穿在脚上（6:15）

我们既因信称义，就藉着我们的主耶稣基督得与神相和。
（罗5:1）

我留下平安给你们；我将我的平安赐给你们。（约14:27）

11. 平安、爱心、信心、恩惠（23-24节）

23愿平安…从父神和主耶稣基督归与弟兄们！…

24愿耶和华赐福给你，保护你。**25**愿耶和华使他的脸光照你，赐恩给你。**26**愿耶和华向你仰脸，赐你平安。（民6:24-26）

耶和华说：我知道我向你们所怀的意念是赐平安的意念，不是降灾祸的意念，要叫你们末后有指望。”（耶29:11）

14因他使我们和睦（原文作“因他是我们的和睦”），将两下合而为一，拆毁了中间隔断的墙；**15**而且以自己的身体废掉冤仇，就是那记在律法上的规条，为要将两下藉着自己造成一个新人，如此便成就了和睦。（2:14-15）

11. 平安、爱心、信心、恩惠（23-24节）

²³愿仁爱[ἀγάπη]…从父神和主耶稣基督归与弟兄们…

¹⁵因此，我听到你们在主耶稣里的信心，和对众圣徒的爱心，

¹⁶就不住地为你们献上感谢。（1:15-16，新译本）

因为所赐给我们的圣灵将神的爱浇灌在我们心里。（罗5:5）

我们爱，因为神先爱我们。（约壹4:19）

在这一切之外，要存着爱心，爱心就是联络全德的。（西3:14）

11. 平安、爱心、信心、恩惠（23-24节）

23 愿…信心从父神和主耶稣基督归与弟兄们…

此外，又拿着信德当作藤牌，可以灭尽那恶者一切的火箭；
(6:16)

11. 平安、爱心、信心、恩惠（23-24节）

23 愿…信心从父神和主耶稣基督归与弟兄们…

得救的信心，是一种出于内心的信靠与真实的认同：在理性上被福音说服，因而判断福音不但是真实的，也是至善、最可爱慕的；并且确信，神赦罪与救赎的恩典，按着祂的应许必定赐给一切悔改、相信之人——如果我也悔改、相信，这恩典就确实临到我。……

得救信心在本质上包含三个要素：认知（notitia，即明白福音的内容）、认同（assensus，即在内心承认这些真理为真）、信靠

（fiducia，即倚靠基督和祂的应许）。这三者若各自孤立，都不足以成为称义的充分条件；唯有三者联合，才构成得救信心的本质，成为神照着祂自己的应许算信的人为义的充足条件——这并不是人的功德，而是神所赐、用来领受基督的器皿。——弗朗西斯·图伦丁（1623-1687）

11. 平安、爱心、信心、恩惠（23-24节）

24 并愿所有诚心爱我们主耶稣基督的人都蒙恩惠！

愿恩惠、平安从神我们的父和主耶稣基督归与你们！（1:2）

4 就如神从创立世界以前，在基督里拣选了我们，使我们在祂面前成为圣洁，无有瑕疵；**5** 又因爱我们，就按着自己的意旨所喜悦的，预定我们藉着耶稣基督得儿子的名分。
（1:4-5）

5 当我们死在过犯中的时候，便叫我们与基督一同活过来（你们得救是本乎恩）。… **8** 你们得救是本乎恩，也因着信；这并不是出于自己，乃是神所赐的；**9** 也不是出于行为，免得有人自夸。（2:8-9）

11. 平安、爱心、信心、恩惠（23-24节）

24 并愿所有诚心爱我们主耶稣基督的人都蒙恩惠！

新译本：愿一切以不朽的爱爱我们主耶稣基督的人，都蒙恩惠！

37 耶稣对他说：“你要尽心、尽性、尽意，爱主你的神。**38**
这是诫命中的第一，且是最大的。**39** 其次也相仿，就是要爱人如己。（太22:37-39）

从祂丰满的恩典里，我们都领受了，而且恩上加恩。（约1:16）

11. 平安、爱心、信心、恩惠（23-24节）

求你指教我们怎样数算自己的日子， 好叫我们得着智慧的心。（诗90:12）

²³愿平安、慈爱、信心，从父神和主耶稣基督临到众弟兄。²⁴愿一切以不朽的爱爱我们主耶稣基督的人，都蒙恩惠。（新译本）

回应诗歌

万 福 源 头

**Come, Thou Fount of Every
Blessing**

主祷文 The Lord's Prayer

我们在天上的父，愿人都尊祢的名为圣，
愿祢的国降临，愿祢的旨意行在地上，
如同行在天上。

我们日用的饮食，今日赐给我们。

免我们的债，如同我们免了人的债。

不要让我们陷入试探，救我们脱离那恶者。

因为国度、权柄、荣耀，全是祢的，
直到永远。阿们！

赞美真神万福之源，
Doxology

世上万民都当颂
扬，
天使天军赞美主
名，
赞美圣父圣子圣
灵，

Praise God, from Whom all
blessings flow;
Praise Him, all creatures
here below;
Praise Him above, ye
Heavenly Host;
Praise Father, Son, and
Holy Spirit. Amen.



祝 祷Benediction

24愿耶和华赐福给你， 保护你。**25**愿
耶和华使祂的脸光照你， 赐恩给你。

26愿耶和华向你仰脸， 赐你平安。

(民6:24-26)



亞特蘭大改革宗浸信會

Atlanta Reformed Baptist Church

主日崇拜

主后2025年11月23日